No. 56055*

Belarus, Kazakhstan and Russian Federation

Agreement on the common customs registry of intellectual property of the Member States of the Customs Union between the Governments of the Member States of the Customs Union within the Eurasian Economic Community. Saint Petersburg, 21 May 2010

Entry into force: provisionally on 6 July 2010, in accordance with article 10

Authentic text: Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Eurasian Economic Commission,

1 November 2019

Note: See also annex A, No. 56055.

No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

Bélarus, Kazakhstan et Fédération de Russie

Accord sur le registre douanier commun de la propriété intellectuelle des États membres de l'Union douanière entre les Gouvernements des États membres de l'Union douanière au sein de la Communauté économique eurasienne. Saint-Pétersbourg, 21 mai 2010

Entrée en vigueur : provisoirement le 6 juillet 2010, conformément à l'article 10

Texte authentique: russe

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Commission

économique eurasienne, 1^{er} novembre 2019

Note: Voir aussi annexe A, No. 56055.

^{*}Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.

Participant	Ratificat	Ratification	
Belarus	3 Jun	2011	
Kazakhstan	30 Jun	2010	
Russian Federation	13 Dec	2010	

Note: The texts of the declarations and reservations are published after the list of Parties -- Les textes des déclarations et réserves sont reproduits après la liste des Parties.

Participant	Ratification	
Bélarus	3 juin	2011
Fédération de Russie	13 déc	2010
Kazakhstan	30 juin	2010

[TRANSLATION - TRADUCTION]

AGREEMENT ON THE COMMON CUSTOMS REGISTER OF INTELLECTUAL PROPERTY OF THE MEMBER STATES OF THE CUSTOMS UNION

The Governments of the member States of the Customs Union in the Eurasian Economic Community, hereinafter referred to as the Parties,

With a view to implementing the Treaty on the Customs Code of the Customs Union, of 27 November 2009,

With a view to regulating customs matters in the single customs territory of the Customs Union,

Have agreed as follows:

Article 1

This Agreement shall establish the procedure for:

The operation of the common customs register of intellectual property of the member States of the Customs Union (hereinafter – the common register),

The inclusion of copyright and related rights, trademarks and service marks (hereinafter – intellectual property) in the common register,

The cooperation of the customs authorities of the member States of the Customs Union with each other, and also with rights-holders or persons representing their interests (hereinafter – rights-holders), State bodies and other organizations, institutions and citizens on matters associated with the operation of the common register.

Article 2

For the purposes of this Agreement, the central customs authorities shall be: in the Republic of Belarus – the State customs committee; in the Republic of Kazakhstan – the customs committee of the Ministry of Finance of the Republic of Kazakhstan; and in the Russian Federation – the federal customs service.

Article 3

- 1. Intellectual property entitled to legal protection in each of the member States of the Customs Union shall be included in the common register on the basis of an application by the rightsholder.
- 2. A rights-holder who has sufficient grounds to believe that a violation of its rights under the legislation of the member States of the Customs Union and/or the legislation of the Customs Union in the sphere of intellectual property may occur in connection with the transportation of goods across the customs border of the Customs Union or the performance of other actions involving goods which are under customs control shall be entitled to apply for the inclusion of such intellectual property in the common register.